

Madena
Diamond
Diamond S
Enzo
Enzo Go
City
Geographic
Mirror
Mirror Satin
Individual
Fluo Line
Shadow

Saphire
Fluo 2
Glow
Onex
Creative
Tirona
Lixa
Nuvola
Testimo
Safe
Candy
Vegan
Superstar

Experience
Just
Navia
Sprint
Royalle
Pearl
Marcello
Madleine
Unique
Swing
Easy Go
Sky

FIRMA JUNAMA DZIĘKUJE PAŃSTWU ZA ZAKUP NASZEGO PRODUKTU,
MAMY NADZIEJĘ, ŻE SPEŁNI ON PAŃSTWA OCZEKIWANIA.

PRODUKT ZGODNY Z PN-EN 1888-1:2019-02

W TROSCE O BEZPIECZEŃSTWO DZIECKA PROSIMY O DOKŁADNE
ZAPOZNANIE SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ

**WAŻNE: PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO
ODNIESIENIE**

**PRODUCENT OŚWIADCZA, ŻE SYSTEM POŁĄCZENIA PODWOZIA
Z GONDOLĄ, SIEDZISKIEM LUB FOTELIKIEM JEST ZGODNE
Z NORMĄ PN-EN 1888-1:2019-02**

OSTRZEŻENIE

- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki
- To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6 miesiąca życia.
- Zawsze używaj systemu zapięć.
- Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.

WAŻNE!

**PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO
ODNIESIENIE**

- Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.
- Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
- Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.
- Używaj uprząży, gdy dziecko zacznie samodzielnie siadać.
- To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6 miesiąca życia.
- Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.
- Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.

OSTRZEŻENIE!

STELAŻ

- OSTRZEŻENIE: NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECKA BEZ OPIEKI
- OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAĆ DO CZYSZCZENIA AKTYWNYCH ŚRODKÓW CHEMICZNYCH.
- OSTRZEŻENIE: NINIEJSZY WYRÓB NIE JEST ODPOWIEDNI DO BIEGANIA ANI JAZDY NA ROLKACH.
- OSTRZEŻENIE: KAŻDE DODATKOWE OBCIĄŻENIE MOŻE PROWADZIĆ DO ZABURZENIA STABILNOŚCI STELAŻA.
- OSTRZEŻENIE: WÓZKIEM NIE NALEŻY ZJEŹDŻAĆ PO SCHODACH.
- OSTRZEŻENIE: NIE PRZENOSIĆ WÓZKA Z DZIECKIEM.
- OSTRZEŻENIE: WÓZEK NIE SŁUŻY DO KOŁYSANIA DZIECKA.
- OSTRZEŻENIE: NIE DOPUSZCZAJ ABY INNE DZIECI BAWIŁY SIĘ W POBLIŻU WÓZKA.
- OSTRZEŻENIE: ZAWSZE UŻYWAJ SYSTEMU ZAPIĘĆ.
- OSTRZEŻENIE: UŻYWAJ UPRZEŻY, GDY DZIECKO ZACZNIE SAMODZIELNIE SIADAĆ.

WERSJA GONDOLOWA

- OSTRZEŻENIE: NIE STOSOWAĆ INNEGO MATERACA NIŻ TEN DOSTARCZONY PRZEZ PRODUCENTA.
- OSTRZEŻENIE: UŻYWAJ UPRZEŻY, PODCZAS PRZEWOŻENIA DZIECKA Z UNIESIONYM OPARCIEM.
- OSTRZEŻENIE: CZYŚCIĆ GĄBKĄ.
- OSTRZEŻENIE: PO CZYSZCZENIU NIE SUSZYĆ NA OSTRYM SŁOŃCU, TYLKO W WARUNKACH DOMOWYCH.
- OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAĆ DO CZYSZCZENIA AKTYWNYCH ŚRODKÓW CHEMICZNYCH.
- OSTRZEŻENIE: MATERIAŁ MATERACYKA MOŻE NIE WSIĄKAĆ TREŚCI ŻOŁĄDKOWYCH I MATERII CIEKŁYCH.
- OSTRZEŻENIE: MAX. WAGA DZIECKA 9 KG.
- OSTRZEŻENIE: NIGDY NIE USTAWIAĆ GONDOLI NA PODWYŻSZENIU.
- OSTRZEŻENIE: ZAWSZE UŻYWAJ SYSTEMU ZAPIĘĆ.

WERSJA SPACEROWA

- OSTRZEŻENIE TO SIEDZISKO NIE JEST ODPOWIEDNIE DLA DZIECI W WIEKU PONIŻEJ 6 MIESIĄCA ŻYCIA.
- OSTRZEŻENIE ZAWSZE UŻYWAJ SYSTEMU ZAPIĘĆ.
- OSTRZEŻENIE CZYŚCIĆ GĄBKĄ.
- OSTRZEŻENIE: PO CZYSZCZENIU NIE SUSZYĆ NA OSTRYM SŁOŃCU, TYLKO W WARUNKACH DOMOWYCH.
- OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAĆ DO CZYSZCZENIA AKTYWNYCH ŚRODKÓW CHEMICZNYCH.
- OSTRZEŻENIE: MAX. WAGA DZIECKA 15 KG.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

- Wózki marki Junama zawierają również osłonę przeciwdeszczową
- Nieprzestrzeganie zaleceń niniejszej instrukcji zagraża bezpieczeństwu dziecka
- Trzymaj osłonę z dala od dzieci, może być przyczyną uduszenia.
- Podczas wiatru szczególnie uważaj na osłonę i wózek.
- Unikaj ryzyka używania otwartego ognia, innych źródeł ciepła jak grzejniki, kuchenki gazowe itp. jeśli znajdują się w bezpośrednim sąsiedztwie gondoli.
- Używaj tylko materaca Junama dostarczonego z gondolą.
- Kontroluj regularnie uchwyty do przenoszenia i środek gondoli, sprawdzając zużycie i uszkodzenia.
- Obciążenie uchwytu na kubek to max. 0,5 kg
- Nie zawieszaj żadnych dodatkowych obciążeń na rączce wózka, poza uchwytem na kubek. Może to mieć wpływ na stabilność wózka.
- Nie używaj schodów ruchomych podczas, gdy dziecko jest w wózku, jak również podczas użytkowania innych środków transportu.
- Regularnie dokonuj przeglądu wózka. Jeśli dojdzie do uszkodzenia lub zużycia - sprawdź rozdział dotyczący prawidłowego użytkowania i czyszczenia znajdujący się na końcu instrukcji.
- Używaj tylko akcesoriów Junama przeznaczonych do wózka.
- W przypadku zakupu fotela samochodowego, należy skontaktować się z punktem sprzedaży w celu dopasowania odpowiednich adapterów do danego fotela. Nie używaj jeśli jakikolwiek element jest uszkodzony, zużyty bądź zagiął.
- Używaj tylko oryginalnych części Junama. Używanie zamienników jest zabronione.
- Wózek jest przeznaczony dla dzieci w wieku pomiędzy 0-36 miesięcy.
- Wózek służy do przewozu tylko jednego dziecka. Niedozwolone jest przewożenie większej liczby dzieci równocześnie.
- Masa dziecka przewożonego w wersji gondolowej nie może przekraczać 9 kg.
- Masa dziecka przewożonego w wersji spacerowej nie może przekraczać 15 kg.
- Maksymalne obciążenie kosza bagażowego: 3 kg.
- Maksymalne obciążenie torby: 2 kg.
- Nie należy tracić kontroli nad wózkiem z dzieckiem na powierzchni pochyłej, nawet wtedy kiedy urządzenie do parkowania zostało zablokowane.
- Podczas każdego postoju konieczne jest stosowanie urządzenia do parkowania.
- Podczas wkładania i wyjmowania dziecka urządzenia do parkowania powinno być włączone.

- Przed przystąpieniem do użytkowania należy upewnić się, czy produkt i wszystkie jego elementy składowe są sprawne.
- Nie wolno używać wózka, jeśli jakikolwiek jego element został uszkodzony.
- Podczas czynności składania i rozkładania wózka należy upewnić się, czy dziecko znajduje się w bezpiecznej odległości.
- W trakcie wykonywania czynności regulacyjnych, należy zwrócić uwagę, czy ruchome elementy wózka nie stykają się z częściami ciała dziecka.
- Wjeżdżając na krawężnik lub inny stopień, należy podnieść przednie zawieszenie.
- Nie wolno przenosić wózka z dzieckiem w wersji gondolowej lub spacerowej.
- Nie należy zjeżdżać wózkiem po schodach.
- Wózek i jego opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W wózku powinny być stosowane wyłącznie oryginalne części, zatwierdzone przez producenta.
- Nie należy użytkować akcesoriów, które nie są zaakceptowane przez producenta.
- Wózek z zamontowanym fotelikiem samochodowym nie zastępuje kołyski ani łóżka. Jeśli dziecko potrzebuje snu zaleca się, aby dziecko umieścić w odpowiedniej wersji gondolowej, kołysce lub łóżku.
- Jakiegokolwiek dodatkowe siedzisko powinno być wyposażone w wyraźne oświadczenie o dopasowaniu do konkretnego wózka.
- Wózek służy do przewozu tylko jednego dziecka. Niedozwolone jest przewożenie większej liczby dzieci jednocześnie.

KONSERWACJA

Użytkownik powinien dbać o właściwą konserwację wózka. Wszystkie elementy łączące i nity muszą być dokręcone i odpowiednio zabezpieczone. Bardzo ważne jest by mechanizmy blokujące o obrotowe były regularnie smarowane teflonem w sprayu (suchy lubrykant). Hamulce, koła i opony podczas użytkowania nie mogą być zużyte. Kontroluj je regularnie, naprawiaj bądź wymieniaj jeśli konieczne. Można również używać teflonu do smarowania innych elementów ruchomych. Po użyciu sprayu, wytrzyj powierzchnię miękką tkaniną. Elementy stelaża z mechanizmami blokującymi i obrotowymi powinny być również regularnie czyszczone i smarowane. Zapewni to bezproblemowe użytkowanie wózka. Nie dokonuj samodzielnie żadnych modyfikacji produktu. Jeśli chcesz zgłosić reklamację lub masz pytania dotyczące produktu lub jego użytkowania skontaktuj się ze sklepem lub dystrybutorem. Przegląd wózka powinien odbywać się co 24 miesiące. Używaj tylko oryginalnych części Junama. Używanie zamienników może być niebezpieczne.

CZYSZCZENIE

Nie używaj żadnych ściernych materiałów do czyszczenia stelaża! Używaj wilgotnej szmatki z łagodnym detergentem i dokładnie wysusz. W przypadku gdy wózek jest narażony na słoną wodę należy go splukać świeżą wodą. Należy dokładnie wysuszyć tapicerkę przed jej ponownym założeniem. Wszystkie tkaniny zostały przetestowane na przemakalność, ale gdy wózek jest bardzo wilgotny, woda może przenikać przez dolne krawędzie i szwy, pozostawiając plamy z wody na tapicerce. Zalecamy używanie pokrowca przeciwdeszczowego, aby tego uniknąć. Nie przechowuj i nie składaj wózka, gdy jest mokry. Jeśli wózek jest mokry należy go wysuszyć z rozłożoną budką. Nigdy nie przechowywać w wilgotnym środowisku, gdyż może to powodować pleśń. Nie suszyć w suszarce i nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych podczas suszenia! Nie prasować.

Reklamowany produkt należy oddać w stanie czystym

WARUNKI GWARANCJI

Niniejsza gwarancja obowiązuje wyłącznie w kraju, w którym produkt został po raz pierwszy sprzedany klientowi przez sklep detaliczny. Gwarancja obejmuje wszelkie wady materiałowe i produkcyjne istniejące w momencie zakupu czy wykryte w ciągu roku od daty zakupu produktu w sklepie detalicznym przez pierwszego właściciela (gwarancja producenta). Jeśli wada materiałowa czy produkcyjna zostanie wykryta, producent, według własnego uznania, bezpłatnie naprawi produkt lub wymieni go na nowy. Aby skorzystać z warunków niniejszej gwarancji, należy dostarczyć produkt do sklepu, w którym został po raz pierwszy zakupiony lub do innych autoryzowanych sklepów sprzedających produkty Gwaranta lub do centrum serwisowego Gwaranta w danym kraju oraz przedłożyć dowód zakupu (paragon lub fakturę) zawierający datę zakupu, nazwę sklepu oraz nazwę towaru. Prosimy o sprawdzenie produktu pod kątem jego kompletności czy jakichkolwiek wad w momencie jego zakupu, a w przypadku sprzedaży wysyłkowej niezwłocznie po jego otrzymaniu. W przypadku stwierdzenia wady należy zaprzestać użytkowania produktu i dostarczyć go do sklepu, w którym został po raz pierwszy zakupiony. Reklamowany w ramach gwarancji produkt powinien zostać dostarczony czysty i kompletny. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem. Niniejsza gwarancja nie obejmuje żadnych uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użytkowania, warunków zewnętrznych (woda, ogień, wypadki drogowe i inne). Gwarancja obowiązuje wyłącznie wtedy, jeśli produkt był użytkowany zgodnie z instrukcją użytkowania, jeśli był naprawiany/ modyfikowany przez uprawnione osoby i użyto do tego celu wyłącznie oryginalnych części i akcesoriów. Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

GWARANCJĄ NIE SĄ OBJĘTE

1. Naturalne zużycie związane z eksploatacją.
2. Uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania.
3. Dokonywanie napraw przez osoby nieupoważnione.
4. Uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy.
5. Płowienie tkanin spowodowane długotrwałym działaniem promieni słonecznych.
6. Mechaniczne uszkodzenia kół wynikające z nieprawidłowej eksploatacji wózka.
7. Chcąc zapewnić Państwu pełną satysfakcję w korzystaniu z naszego produktu, firma zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w projekcie wózka, bez obowiązku informowania o tym kupujących.

UTYLIZACJA

Pamiętaj, aby zutylizować produkt.

Przepisy dotyczące wywozu śmieci mogą się różnić w każdym kraju. Proszę skontaktować się z lokalnym zakładem gospodarki odpadami, aby upewnić się, co do właściwych działań. Zawsze należy przestrzegać przepisów dotyczących utylizacji odpadów z twojego kraju.

RU

КОМПАНИЯ JUNAMA БЛАГОДАРИТ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ НАШЕГО ПРОДУКТА, МЫ НАДЕЕМСЯ, ЧТО ОН СООТВЕТСТВУЕТ ВАШИМ ОЖИДАНИЯМ.

ПРОДУКТ СООТВЕТСТВУЕТ PN-EN 1888-1:2019-02

ДЛЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАШЕГО РЕБЕНКА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

ВАЖНО: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО

ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЬ ЗАЯВЛЯЕТ, ЧТО СИСТЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ШАССИ К ЛЮЛЬКЕ, СИДЕНЬЮ ИЛИ КРЕСЛУ СООТВЕТСТВУЕТ СТАНДАРТУ PN-EN 1888-1:2019-02

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

РАМА

ВНИМАНИЕ: НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА.

ВНИМАНИЕ: НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДЛЯ ЧИСТКИ АКТИВНЫЕ ХИМИЧЕСКИЕ ВЕЩЕСТВА.

ВНИМАНИЕ: КОЛЯСКА НЕ ПРИГОДНА ДЛЯ БЕГА И ЕЗДЫ НА РОЛИКАХ.

ВНИМАНИЕ: ЛЮБАЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ НАГРУЗКА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К НАРУШЕНИЮ СТАБИЛЬНОСТИ РАМЫ.

ВНИМАНИЕ: НЕ СЪЕЗЖАЙТЕ КОЛЯСКОЙ ПО ЛЕСТНИЦАМ.

ВНИМАНИЕ: НЕ ПЕРЕНОСИТЕ КОЛЯСКУ С РЕБЕНКОМ.

ВНИМАНИЕ: КОЛЯСКА НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ УКАЧИВАНИЯ РЕБЕНКА.

ВНИМАНИЕ: НЕ ДОПУСКАЙТЕ, ЧТОБЫ ВБЛИЗИ КОЛЯСКИ ИГРАЛИ ДРУГИЕ ДЕТИ.

ВНИМАНИЕ: ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ СИСТЕМУ БЛОКИРОВКИ.

ВНИМАНИЕ: ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ, КОГДА РЕБЕНОК НАЧНЕТ САМОСТОЯТЕЛЬНО САДИТЬСЯ.

ГОНДОЛЬНАЯ ВЕРСИЯ

ВНИМАНИЕ: НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДРУГОЙ МАТРАС, КРОМЕ ПРЕДОСТАВЛЕННОГО ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ.

ВНИМАНИЕ: ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ПЕРЕВОЗКЕ РЕБЕНКА С ОПУЩЕННОЙ СПИНКОЙ.

ВНИМАНИЕ: ОЧИСТКА ГУБКОЙ.

ВНИМАНИЕ: ПОСЛЕ ОЧИСТКИ НЕ СУШИТЕ НА ОТКРЫТОМ СОЛНЦЕ, ТОЛЬКО В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ.

ВНИМАНИЕ: НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДЛЯ ОЧИСТКИ АКТИВНЫЕ ХИМИЧЕСКИЕ ВЕЩЕСТВА.

ВНИМАНИЕ: МАТЕРИАЛ МАТРАСИКА НЕ МОЖЕТ ВПИТЫВАТЬ СОДЕРЖИМОЕ ЖЕЛУДКА И ЖИДКИЕ ВЕЩЕСТВА.

ВНИМАНИЕ: МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС РЕБЕНКА 9 КГ.

ВНИМАНИЕ: НИКОГДА НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ ГОНДОЛУ НА ПОДЪЕМЕ.

ВНИМАНИЕ: ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ СИСТЕМУ БЛОКИРОВКИ.

ПРОГУЛОЧНАЯ ВЕРСИЯ

ВНИМАНИЕ: ЭТО СИДЕНЬЕ НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ ДЕТЕЙ ДО 6 МЕСЯЦЕВ.

ВНИМАНИЕ: ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ СИСТЕМУ БЛОКИРОВКИ.

ВНИМАНИЕ: ОЧИСТКА ГУБКОЙ.

ВНИМАНИЕ: ПОСЛЕ ОЧИСТКИ НЕ СУШИТЕ НА ОТКРЫТОМ СОЛНЦЕ, ТОЛЬКО В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ.

ВНИМАНИЕ: НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДЛЯ ОЧИСТКИ АКТИВНЫЕ ХИМИЧЕСКИЕ ВЕЩЕСТВА.

ВНИМАНИЕ: МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС РЕБЕНКА 15 КГ.

Коляски торговой марки Junata также включают противодождевую защиту. Храните дождевик в недоступном для детей месте, во избежание удушья. На ветру будьте особенно осторожны с дождевиком и коляской.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Избегайте риска использования открытого огня, других источников тепла, таких как, обогреватели, газовые плиты и т. д., если они расположены в непосредственной близости от люльки.
- Используйте только матрас Junata, поставляемый с люлькой.
- Регулярно проверяйте ручки для переноса и транспортировки люльки на предмет износа и повреждений.
- Нагрузка на корзину макс. 0,5 кг
- Не вешайте на ручку коляски дополнительные грузы, кроме корзины. Это может повлиять на устойчивость коляски.
- Запрещено поперечное и вертикальное укачивание ребенка в коляске.
- Запрещается вешать на ручку посторонние предметы, кроме сумки для мамы
- Очень важно, чтобы элементы рамы, поворотные элементы и особенно элементы крепления регулярно смазывались (избегая попадания смазки на тканевые части коляски).
- Регулировка капюшона производится только двумя руками (по бокам капюшона), в противном случае может произойти механическая поломка изделия.
- Не пользуйтесь эскалатором и другими средствами передвижения, когда ребенок находится в коляске.
- Регулярно осматривайте коляску. В случае повреждения или износа - см. главу о правильном использовании и очистке в конце руководства.
- Используйте только аксессуары Junata, предназначенные для коляски.
- Если вы покупаете автокресло, обратитесь в свою точку продажи, чтобы найти подходящие адаптеры для вашего сиденья.

- Если какой-либо предмет поврежден, изношен или отсутствует, не используйте его.
- Используйте только оригинальные запчасти Junama. Использование заменителей запрещено.
- Коляска предназначена для детей в возрасте от 0 до 36 месяцев.
- Коляска может перевозить только одного ребенка. Большое количество детей одновременно перевозить запрещено.
- Вес ребенка, перевозимого в версии люльки, не может превышать 9 кг.
- Вес ребенка, перевозимого в прогулочной коляске, не может превышать 15 кг.
- Максимальная нагрузка на багажную корзину: 3 кг.
- Максимальная нагрузка на сумку: 2 кг.
- Не теряйте контроль над коляской, когда ребенок находится на склоне, даже при заблокированном парковочном устройстве.
- На каждой остановке необходимо использовать парковочное устройство.
- Парковочное устройство должно быть включено при посадке или высадке ребенка.
- Перед использованием убедитесь, что продукт и все его компоненты находятся в рабочем состоянии.
- Коляску нельзя использовать, если какая-либо из её частей повреждена.
- Складывая и раскладывая коляску, следите за тем, чтобы ребенок находился на безопасном расстоянии.
- Во время регулировки убедитесь, что движущиеся части коляски не соприкасаются с частями тела ребенка.
- При переезде через бордюр или другую ступеньку приподнимите переднюю часть.
- Не разрешается переносить коляску с ребенком в люльке или в прогулочной коляске.
- Не следует спускаться на коляске по лестнице.
- Храните коляску и ее упаковку в недоступном для детей месте.
- Не используйте аксессуары, не одобренные производителем.
- Коляска с установленным автокреслом не заменяет люльку или кровать. Если ребенку нужен сон, рекомендуется поместить его в подходящую люльку, колыбель или кровать.
- Любое дополнительное сиденье должно иметь четкую маркировку с указанием конкретной коляски.
- Коляска может перевозить только одного ребенка. Большое количество детей одновременно перевозить запрещено.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Пользователь должен заботиться о соответствующем техобслуживании коляски. Все соединительные элементы и заклепки должны быть привинчены и соответствующим образом защищены. Очень важно, чтобы блокирующие и поворотные механизмы регулярно смазывались тефлоном в спрее (сухая смазка). Тормоз, колеса и шины во время использования не должны быть изношены. Их следует регулярно проверять, ремонтировать или менять, при необходимости. Можно также использовать тефлон для смазки других подвижных элементов. После использования спрея протереть поверхность мягкой тканью. Элементы стеллажа с блокирующими и поворотными механизмами должны также регулярно чиститься и смазываться. Это гарантирует беспрепятственное использование коляски. Запрещается самостоятельно вносить изменения в изделие. Если Вы хотите подать рекламацию или при возникновении вопросов об изделии либо его эксплуатации обращайтесь в магазин или к дистрибьютору. Осмотр коляски должен проводиться каждые 24 месяца. Использовать только оригинальные части. Использование неоригинальных частей может быть опасным.

ОЧИСТКА

Запрещается использовать любые абразивные материалы для очистки рамы! Используйте влажную тряпку с мягкиммоющим средством и тщательно высушивайте. В случае, если коляска подвергается воздействию соленой воды, ее следует ополоснуть свежей водой. Следует тщательно высушить обивку перед тем, как надевать ее снова. Все ткани были протестированы на водонепроницаемость, но, когда коляска очень влажная, вода может проникать через нижние края и швы, оставляя пятна от воды на обивке. Во избежание этого рекомендуем использовать дождевик. Не хранить и не складывать коляску, если она мокрая. Если коляска мокрая, ее следует высушить с разложенной кабинкой. Запрещается хранить во влажной среде, так как это может вызвать появление плесени. Не сушить в сушильной машине и не выставлять на прямое воздействие солнечных лучей во время сушки! Не гладить.

Неисправное изделие должно быть возвращено в чистом состоянии.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Настоящая гарантия является обязательной только в стране, где коляска была впервые продана клиенту через магазин розничной торговли. Гарантия включает все дефекты материалов и производства, имеющиеся в момент покупки или выявленные в течение года от даты покупки изделия в магазине розничной торговли первым владельцем (гарантия производителя). Если дефект материала или производства будет обнаружен, производитель на свое усмотрение бесплатно отремонтирует изделия или заменит его на новое. Для того, чтобы воспользоваться условиями настоящей гарантии, следует доставить изделие в магазин, в котором оно было впервые куплено, либо в другой из авторизованных магазинов, продающих изделия Гаранта либо в сервисный центр гаранта в этой стране и предоставить документ, подтверждающий покупку (чек или фактуру), в котором указана дата покупки, название магазина и название товара.

Следует проверить изделие на комплектность либо наличие каких-либо дефектов в момент его покупки, а в случае продажи с доставкой, сразу же после его получения. В случае подтверждения дефекта следует прекратить использование изделия и доставить его в магазин, в котором оно было впервые куплено. Изделие, на которое подана рекламация в рамках гарантии, должно быть доставлено в чистом и укомплектованном виде. В случае сомнений обращайтесь к продавцу или производителю. Настоящая гарантия не распространяется на повреждения, возникающие в результате неправильного использования, внешних условий (вода, огонь, ДТП и другое). Гарантия является обязательной только тогда, когда изделие использовалось в соответствии с инструкцией по эксплуатации, если было отремонтировано/модифицировано уполномоченными лицами и использовалось только для оригинальных частей и принадлежностей. Гарантия не исключает, не ограничивает и не приостанавливает прав покупателя, следующих из положений о гарантии за дефекты проданного предмета.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА

1. Естественный износ, связанный с эксплуатацией.
2. Механические повреждения, возникшие в результате неправильной эксплуатации или не соответствующей руководству по эксплуатации
3. Проведение ремонтных работ неуполномоченными лицами.
4. Повреждения или разрывы, возникшие по вине покупателя.
5. Обесцвечивание тканей, вызванное длительным воздействием солнечного света.
6. Механические повреждения колес, возникающие в результате неправильной эксплуатации коляски.
7. С целью удовлетворения всех Ваших потребностей, связанных с использованием нашей продукции, компания оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию коляски без обязательного уведомления об этом покупателей.

УТИЛИЗАЦИЯ

Помните об утилизации изделия.

Директивы по вывозу мусора могут в каждой стране быть свои. Следует обратиться в местную организацию управления отходами, чтобы удостовериться в соответствующих действиях. Всегда следует соблюдать директивы об утилизации отходов в Вашей стране.

**JUNAMA COMPANY THANK YOU FOR PURCHASING OUR PRODUCT,
WE HOPE THAT IT WILL MEET YOUR EXPECTATIONS.**

PRODUCT CONFORMING TO PN-EN 1888-1:2019-02

**FOR THE SAFETY OF YOUR CHILD, PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS
CAREFULLY**

IMPORTANT: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

**THE MANUFACTURER DECLARES THAT THE SYSTEM FOR CONNECTING THE
CHASSIS WITH THE CARRIER, SEAT OR CAR SEAT COMPLIES WITH THE PN-
EN 1888-1:2019-02 STANDARD**

WARNING

- Never leave the child unattended
- This seat unit is not suitable for children under 6 months
- Always use the restraint system
- This product is not suitable for running or skating

Important

Read carefully and keep for future reference

- Ensure that all the locking devices are engaged before use
- To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product
- Do not let the child play with this product
- This seat unit is not suitable for children under 6 months
- Always use the restraint system
- Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use
- This product is not suitable for running or skating

WARNING!

STROLLER CHASSIS

WARNING: NEVER LEAVE A CHILD UNATTENDED.

WARNING: DO NOT USE AN ACTIVE CHEMICAL FOR CLEANING.

WARNING: THE STROLLER IS NOT SUITABLE FOR RUNNING AND ROLLING.

WARNING: ANY ADDITIONAL LOADING MAY DAMAGE CHASSIS STABILITY.

WARNING: DO NOT RUN THE CHASSIS ON THE STAIRS.

WARNING: DO NOT CARRY THE STROLLER WITH A CHILD.

WARNING: THE STROLLER IS NOT INTENDED TO MAKE A CHILD ASLEEP

WARNING: DO NOT ALLOW OTHER CHILDREN TO PLAY NEAR THE STROLLER.

WARNING: ALWAYS USE THE LOCKING SYSTEM.

WARNING: USE SEAT BELTS WHEN THE CHILD BEGINS TO SIT UP.

GONDOLA VERSION

WARNING: DO NOT USE ANOTHER MATTRESS OTHER THAN PROVIDED BY THE MANUFACTURER.

WARNING: USE SEAT BELTS WHEN CARRYING A CHILD WITH THE BACK LOWERED.

WARNING: CLEANING SHOULD BE HAPPENING WITH A SPONGE.

WARNING: AFTER CLEANING DO NOT DRY IN THE OPEN SUN, ONLY AT HOME.

WARNING: DO NOT USE ACTIVE CHEMICALS FOR CLEANING.

WARNING: THE MATERIAL OF THE MATTRESS CANNOT ABSORB INNER LIQUIDS OF THE STOMACH AND OTHER.

WARNING: THE BIGGEST WEIGHT OF THE CHILD SHOULD BE 9 KG.

WARNING: NEVER INSTALL GONDOLA DURING A LIFTING.

WARNING: ALWAYS USE THE LOCKING SYSTEM.

WALKING VERSION

WARNING: THIS SEAT IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 6 MONTHS OLD.

WARNING: ALWAYS USE THE LOCKING SYSTEM.

WARNING: CLEANING SHOULD BE HAPPENING WITH A SPONGE.

WARNING: AFTER CLEANING DO NOT DRY IN THE OPEN SUN, ONLY AT HOME.

WARNING: DO NOT USE ACTIVE CHEMICALS FOR CLEANING.

WARNING: THE BIGGEST WEIGHT OF THE CHILD SHOULD BE 15 KG.

Junama strollers also include a rain cover. Keep the cover away from children, it may cause suffocation. In the wind, be especially careful with the cover and the stroller.

INFORMATION FOR SAFE USE

- Avoid the risk of using open fire, other heat sources such as heaters, gas cookers, etc. if they are located in the immediate vicinity of the carrycot.
- Use only the Junama mattress provided with the carrycot.
- Regularly check the carrying handles and the center of the carrycot for wear and damage.
- The load on the cup holder is max. 0.5 kg
- Do not hang any additional loads on the handle of the stroller, except for the cup holder. This may affect the stability of the stroller.
- Do not use the escalator while the child is in the stroller, or when using other means of transport.
- Regularly inspect the stroller. If damage or wear occurs - see the chapter on proper use and cleaning at the end of the manual.
- Only use Junama accessories intended for the stroller.
- If you purchase a car seat, please contact your point of sale to find the appropriate adapters for your seat.
- Do not use if any item is damaged, worn or missing.
- Use only original Junama parts. The use of substitutes is prohibited.
- The stroller is intended for children aged between 0-36 months.
- The stroller can only carry one child. It is not allowed to transport more children at the same time.
- The weight of a child transported in the gondola version cannot exceed 9 kg.
- The weight of a child transported in the pushchair version cannot exceed 15 kg.
- Maximum load of the luggage basket: 3 kg.
- Maximum bag load: 2 kg.
- Do not lose control of the stroller with the child on a slope, even with the parking device locked.
- A parking device must be used at each stop.
- The parking device should be turned on when putting in or taking out your child.
- Before use, make sure that the product and all its components are in working order.
- The stroller must not be used if any of its components have been damaged.
- When folding and unfolding the stroller, make sure that the child is at a safe distance.

- During the adjustment activities, make sure that the moving parts of the stroller do not come into contact with parts of the child's body.
- When driving over a curb or other step, raise the front suspension.
- It is not allowed to carry a stroller with a baby in a gondola or while walking.
- Do not ride your stroller down stairs.
- Keep the stroller and its packaging out of the reach of children.
- Only original parts approved by the manufacturer should be used in the truck.
- Do not use accessories that are not approved by the manufacturer.
- A stroller with a car seat fitted does not replace a cradle or a bed. If the child needs sleep, it is recommended that the child is placed in a suitable carrycot, cradle or bed.
- Any additional seat should be clearly labeled with a stroller-specific statement.
- The stroller can only carry one child. It is not allowed to transport more children at the same time.

MAINTENANCE

The user should care for proper maintenance of the pram. All connecting elements and rivets must be tightened and properly secured. It is very important to regularly grease the swiveling mechanisms with use of spray teflon (dry lubricant). Brakes, wheels, and tires cannot be worn off when in use. Check them regularly, repair, or replace if necessary. Teflon may also be used to lubricate other movable elements. After use of spray, clean the surface with soft fabric. Elements of the frame together with locking mechanisms and swiveling mechanisms should be regularly cleaned and lubricated. It will ensure trouble-free use of the pram. Do not make any modifications to the product by yourself. If you want to make a complain got have questions about the product or its use, contact the shop or distributor. Inspection of the pram should be carried out every 24 months. Use only original parts. Use of alternative parts may be dangerous.

CLEANING

Do not use any abrasive materials to clean the frame! Use damp clothes with a mild cleaning agent and dry carefully. In the case the pram is exposed to salty water, clean it off with fresh water. Carefully dry the cover before another use. All fabrics were tested for water permeability, but when the pram is very wet, water may get through the lower edges and seams, leaving water stains on the cover. It is recommended to use rain cover to avoid it. Do not store or fold the pram when it is wet. When the pram is wet, dry it with the open hood. Never store in the area of large humidity as it may cause mould. Do not dry in the dryer or expose to direct sunlight when drying! Do not iron.

Product you wish to complain, return in a clean condition.

TERMS AND CONDITIONS OF GUARANTEE

This guarantee only covers the territory of the country in which the product was sold to the client first time by the retail store. The guarantee covers all defects in material and production defects present at the purchase or revealed within a year of the purchase date in the retail store by the first owner (manufacturer guarantee). If defect in material or production defect are found, the manufacturer, at his own discretion repairs the product free of charge, or replace it to the new one. To use this guarantee, deliver the product to the store in which it was purchased first time, or to another authorized stores selling the Warrantor's products, or to the service centre of the Warrantor in a given country, and present the purchase confirmation (receipt or invoice) stating the date of the purchase, name of the store and product.

Please check completeness of the product as well as any defects at the purchase, and in the case of mail-order sale, immediately upon receipt. In the case defect is found, stop using the product and deliver it to the store in which it was purchased first. Product subject to the guarantee complaint should be delivered in a clean condition and complete. In the case of any doubts contact the seller or the manufacturer. This guarantee does not cover any damages resulting from improper use, external conditions (water, fire, road accidents, other). The guarantee is only valid if the product is used according to the user manual, if it was repaired/modified by authorized persons, and only if original parts and accessories were used. This guarantee does not exclude, limit, or suspend any other rights of the purchaser resulting from provisions of law on warranty for sold products.

THE GUARANTEE DOES NOT COVER

1. Natural wear due to use.
2. Damages resulting from improper use or use in compliant with the user manual.
3. Repairs carried out by unauthorized persons.
4. Fading of fabrics due to long-term exposure to sun light.
5. Mechanical damages to the wheels due to improper use of the pram.
6. To ensure you full satisfaction from use of our product, the company reserves the right to introduce changes in the design of the pram without the obligation to inform the clients.

DISPOSAL

Remember to dispose the product.

Regulations on waste disposal may be different in every country. Please contact local waste disposal company to make sure correct action is undertaken. Always follow regulations on waste disposal valid in your country.

**JUNAMA COMPANY DANKE FÜR DEN KAUF UNSERES PRODUKTS. WIR
HOFFEN, DASS ES IHREN ERWARTUNGEN ENTSPRICHT**

PRODUKT NACH PN-EN 1888-1:2019-02

**UM DIE SICHERHEIT IHRES KINDES ZU GEWÄHRLEISTEN,
LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN BITTE SORGFÄLTIG DURCH**

**WICHTIG: LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIE
ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUF**

**DER HERSTELLER ERKLÄRT, DASS DAS SYSTEM ZUM VERBINDEN DES
FAHRGESTELLS MIT DEM TRÄGER, SITZ ODER AUTOSITZ DEM STANDARD PN-
EN 1888-1:2019-02 ENTSPRICHT**

WARNUNG!

- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt
- Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem
- Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet

Wichtig

Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachlesen unbedingt aufbewahren

- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind
- Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden
- Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen
- Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald das Kind selbstständig sitzen kann
- Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind
- Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet

WARNUNG!

DAS KINDERWAGENGESTELL

WARNUNG: LASSEN SIE IHR KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT

WARNUNG: VERWENDEN SIE KEINE AKTIVEN CHEMIKALIEN ZUR REINIGUNG.

WARNUNG: DER KINDERWAGEN IST NICHT ZUM LAUFEN UND ROLLEN GEEIGNET.

WARNUNG: JEDE ZUSÄTZLICHE LADUNG KANN DIE STABILITÄT DES KINDERWAGENGESTELL BESCHÄDIGEN.

WARNUNG: VERWENDEN SIE DAS KINDERWAGENGESTELL NICHT AUF DEN TREPPEN.

WARNUNG: TRAGEN SIE DEN KINDERWAGEN NICHT MIT EINEM KIND.

WARNUNG: DER KINDERWAGEN IST NICHT DAZU GEDACHT EIN KIND EINZUSCHLAFEN.

WARNUNG: ERLAUBEN SIE NICHT, DASS ANDERE KINDER IN DER NÄHE DES KINDERWAGENS SPIELEN.

WARNUNG: VERWENDEN SIE IMMER DAS VERRIEGELUNGSSYSTEM.

WARNUNG: VERWENDEN SIE SITZGURTE, WENN DAS KIND ANFÄNGT SICH AUFZUSETZEN.

DIE GONDELVERSION

WARNUNG: VERWENDEN SIE KEINE ANDERE MATRATZE, DIE NICHT VOM HERSTELLER ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WIRD.

WARNUNG: VERWENDEN SIE SITZGURTE, WENN SIE EIN KIND MIT GESENKTEM RÜCKEN TRAGEN.

WARNUNG: DIE REINIGUNG SOLLTE MIT EINEM SCHWAMM PASSIEREN.

WARNUNG: NACH DER REINIGUNG NICHT IN DER OFFENEN SONNE TROCKNEN, NUR ZU HAUSE.

WARNUNG: VERWENDEN SIE KEINE AKTIVEN CHEMIKALIEN ZUR REINIGUNG.

WARNUNG: DAS MATERIAL DER MATRATZE KANN KEINE INNEREN FLÜSSIGKEITEN DES MAGENS UND ANDERER ABSORBIEREN.

WARNUNG: DAS GRÖSSTE GEWICHT DES KINDES SOLLTE 9 KG SEIN.

WARNUNG: DIE GONDEL NIEMALS WÄHREND EINES HEBENS INSTALLIEREN.

WARNUNG: VERWENDEN SIE IMMER DAS VERRIEGELUNGSSYSTEM.

DIE WANDERN VERSION

WARNUNG: DIESER SITZ IST NICHT FÜR KINDER UNTER 6 MONATEN GEEIGNET.

WARNUNG: VERWENDEN SIE IMMER DAS VERRIEGELUNGSSYSTEM.

WARNUNG: DIE REINIGUNG SOLLTE MIT EINEM SCHWAMM PASSIEREN.

WARNUNG: NACH DER REINIGUNG NICHT IN DER OFFENEN SONNE TROCKNEN, NUR ZU HAUSE.

WARNUNG: VERWENDEN SIE KEINE AKTIVEN CHEMIKALIEN ZUR REINIGUNG.

WARNUNG: DAS GRÖSSTE GEWICHT DES KINDES SOLLTE 15 KG SEIN.

Junama Kinderwagen enthalten auch eine Regenhülle.

Halten Sie die Abdeckung von Kindern fern, da dies zu Erstickungsgefahr führen kann.

Seien Sie im Wind besonders vorsichtig mit der Abdeckung und dem Wagen.

INFORMATIONEN FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH

- Vermeiden Sie das Risiko, offenes Feuer oder andere Wärmequellen wie Heizungen, Gaskocher usw. zu verwenden, wenn diese sich in unmittelbarer Nähe der Tragetasche befinden.
- Verwenden Sie nur die mit der Babywanne gelieferte Junama-Matratze.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Tragegriffe und die Mitte der Tragetasche auf Verschleiß und Beschädigungen.
- Die Belastung des Getränkehalters beträgt max. 0,5 kg
- Hängen Sie keine zusätzlichen Lasten an den Griff des Kinderwagens, außer an den Getränkehalter. Dies kann die Stabilität des Rollstuhls beeinträchtigen.
- Verwenden Sie die Rolltreppe nicht, während sich das Kind im Kinderwagen befindet oder wenn Sie andere Transportmittel verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Rollstuhl. Wenn Beschädigungen oder Verschleiß auftreten, lesen Sie das Kapitel zur ordnungsgemäßen Verwendung und Reinigung am Ende des Handbuchs.
- Verwenden Sie nur Junama-Zubehör für den Kinderwagen.
- Wenn Sie einen Autositz kaufen, wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle, um die entsprechenden Adapter für Ihren Sitz zu finden.
- Nicht verwenden, wenn ein Gegenstand beschädigt ist, abgenutzt ist oder fehlt
- Verwenden Sie nur Junama-Originalteile. Die Verwendung von Ersatzstoffen ist verboten.

- Der Kinderwagen ist für Kinder zwischen 0 und 36 Monaten gedacht.
- Der Kinderwagen kann nur ein Kind tragen. Es ist nicht erlaubt, mehr Kinder gleichzeitig zu transportieren.
- Das Gewicht eines in der Gondelversion transportierten Kindes darf 9 kg nicht überschreiten.
- Das Gewicht eines in der Kinderwagenversion transportierten Kindes darf 15 kg nicht überschreiten.
- Maximale Belastung des Gepäckkorbs: 3 kg.
- Maximale Sacklast: 2 kg.
- Verlieren Sie nicht die Kontrolle über den Kinderwagen, wenn das Kind am Hang steht, auch wenn das Parkgerät verriegelt ist.
- An jeder Haltestelle muss ein Parkgerät verwendet werden.
- Das Parkgerät sollte beim Ein- oder Aussteigen Ihres Kindes eingeschaltet sein.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Produkt und alle seine Komponenten funktionsfähig sind.
- Der Kinderwagen darf nicht benutzt werden, wenn eine seiner Komponenten beschädigt wurde.
- Stellen Sie beim Ein- und Ausklappen des Kinderwagens sicher, dass sich das Kind in sicherer Entfernung befindet.
- Stellen Sie während der Einstellarbeiten sicher, dass die beweglichen Teile des Kinderwagens nicht mit Körperteilen des Kindes in Kontakt kommen.
- Wenn Sie über eine Bordsteinkante oder eine andere Stufe fahren, heben Sie die Vorderradaufhängung an.
- Es ist nicht gestattet, einen Kinderwagen mit einem Baby in einer Gondel oder beim Gehen zu tragen.
- Fahren Sie nicht mit Ihrem Kinderwagen die Treppe hinunter.
- Bewahren Sie den Kinderwagen und seine Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Im LKW dürfen nur vom Hersteller zugelassene Originalteile verwendet werden.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist.
- Ein Kinderwagen mit eingebautem Autositz ersetzt weder eine Wiege noch ein Bett. Wenn das Kind Schlaf braucht, wird empfohlen, das Kind in eine geeignete Tragetasche, Wiege oder ein Bett zu legen.
- Jeder zusätzliche Sitzplatz sollte deutlich mit einer kinderwagenspezifischen Erklärung gekennzeichnet sein.
- Der Kinderwagen kann nur ein Kind tragen. Es ist nicht erlaubt, mehr Kinder gleichzeitig zu transportieren.

PFLEGEHINWEISE

Der Nutzer hat den Kinderwagen entsprechend zu pflegen. Alle Verbindungselemente und Nieten müssen festgezogen und entsprechend abgesichert sein. Es ist sehr wichtig, dass die Drehblockademechanismen mit Spray-Teflon (trockener Schmierstoff) regelmäßig eingeschmiert werden. Bremsen, Räder und Reifen dürfen während des Gebrauchs nicht verschlissen sein. Kontrollieren Sie diese regelmäßig und reparieren bzw. tauschen Sie sie bei Bedarf aus. Teflon kann auch zum Einschmieren anderer beweglicher Elemente verwendet werden. Nach dem Spray-Gebrauch wischen Sie die Oberfläche mit weichem Tuch ab. Die Elemente des Gestells mit Blockade- und Drehmechanismen sind auch regelmäßig zu reinigen und einzuschmieren. Dies garantiert problemlosen Gebrauch des Kinderwagens. Nehmen Sie keine eigenständigen Modifizierungen des Produktes durch. Möchten Sie eine Reklamation melden oder sollten Sie Fragen bezüglich des Produktes oder dessen Gebrauchs haben, kontaktieren Sie das Geschäft oder den Händler. Die technische Überprüfung des Kinderwagens sollte alle 24 Monate erfolgen. Verwenden Sie nur die Originalersatzteile. Die Verwendung von Nichtoriginalersatzteilen kann gefährlich sein.

REINIGUNG

Verwenden Sie keine Abriebmaterialien, um das Gestell zu reinigen! Verwenden Sie ein feuchtes Tuch mit sanftem Reinigungsmittel und trocknen Sie es ab. Ist der Kinderwagen Salzwasser ausgesetzt, so muss dieser mit frischem Wasser abgespült werden. Die Polsterung muss vor deren erneuter Anbringung genau getrocknet werden. Stoffe wurden auf Durchnässen getestet, aber wenn der Kinderwagen sehr feucht ist, kann das Wasser durch die unteren Kanten und Nahtstellen durchsickern und Wasserflecken auf der Polsterung hinterlassen. Wir empfehlen den Gebrauch des Regenschutzbezugs, um dies zu vermeiden. Lagern und falten Sie den Kinderwagen nicht, wenn dieser nass ist. Wenn der Kinderwagen nass ist, so muss er mit entfaltetem Verdeck getrocknet werden. Bewahren Sie niemals in feuchter Umgebung auf, da dies Schimmel verursachen kann. Trocknen Sie es nicht im Trockner und setzen Sie es direkter Sonneneinstrahlung während des Trocknungsvorgangs nicht aus! Nicht bügeln.

Das reklamierte Produkt ist im sauberen Zustand abzugeben.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie gilt ausschließlich in dem Land, in dem das Produkt zum ersten Mal dem Kunden durch den Einzelhändler verkauft wurde. Die Garantie schließt sämtliche Material- und Produktionsmängel zum Zeitpunkt des Kaufs oder jene ein, die innerhalb eines Jahres nach dem Kauf des Produktes im Einzelhandelsgeschäft durch den ersten Eigentümer (Herstellergarantie) festgestellt wurden. Wird ein Material- oder Produktionsmangel festgestellt, so hat der Hersteller, nach eigenem Ermessen, das Produkt unentgeltlich zu reparieren oder in ein neues Produkt auszutauschen. Um diese Garantie in Anspruch nehmen zu können, muss das Produkt in das Geschäft, in dem es zum ersten Mal gekauft wurde oder in andere autorisierte Geschäfte, in denen die Produkte des Garanten verkauft werden oder in das Servicezentrum des Garanten im jeweiligen Land gebracht werden und es muss ein Kaufbeleg (Kassenbono oder Rechnung) samt Kaufdatum, Geschäfts- und Warenbezeichnung vorgelegt werden.

Wir bitten um Überprüfung des Produktes in Bezug auf seine Vollständigkeit oder jedwede Mängel zum Zeitpunkt seines Kaufs und beim Versandverkauf unverzüglich nach dessen Erhalt. Bei Feststellung eines Mangels ist der Produktgebrauch einzustellen und dieses in das Geschäft zu bringen, in dem das Produkt zum ersten Mal gekauft wurde. Das im Rahmen der Garantie reklamierte Produkt sollte sauber und vollständig eingehen. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie den Verkäufer oder den Hersteller. Diese Garantie umfasst keine Beschädigungen infolge unsachgemäßen Gebrauchs oder externer Bedingungen (Wasser, Feuer, Straßenunfälle und andere Vorkommnisse). Die Garantie gilt ausschließlich dann, wenn das Produkt gemäß der Gebrauchsanleitung genutzt, von berechtigten Personen repariert bzw. modifiziert wurde und zu diesem Zweck ausschließlich Originalteil und Zubehör verwendet wurde. Diese Garantie schließt nicht aus, beschränkt nicht und setzt die Berechtigungen des Käufers aus der Mängelgewährleistung für eine verkaufte Sache nicht aus.

UNTER DIE GARANTIE FÄLLT FOLGENDES NICHT

1. Natürlicher Verschleiß im Zusammenhang mit dem Betrieb.
2. Beschädigungen infolge unsachgemäßer und mit der Gebrauchsanleitung widersprüchlicher Nutzung.
3. Reparaturen durch dazu nicht berechnigte Personen.
4. Beschädigungen oder Risse aus Verschulden des Käufers.
5. Verblässen von Stoffen infolge langfristiger Sonnenstrahleinwirkung.
6. Mechanische Beschädigungen von Rädern infolge unsachgemäßen Gebrauchs des Kinderwagens.
7. Um Ihnen die volle Zufriedenheit bei der Nutzung unseres Produktes zu gewährleisten, behält sich unsere Firma das Recht vor, Änderungen am Kinderwagenprojekt ohne vorherige diesbezügliche Benachrichtigung der Käufer vorzunehmen.

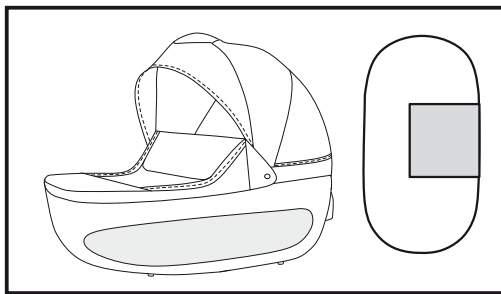
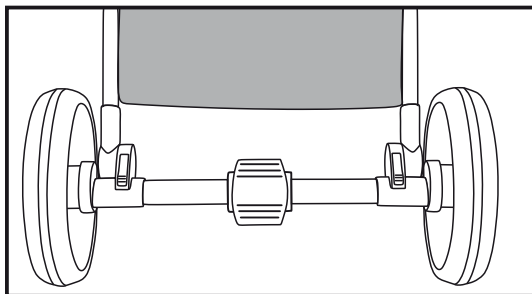
ENTSORGUNG

Es darf nicht vergessen werden, das Produkt entsprechend zu entsorgen. Die Vorschriften bezüglich der Müllabfuhr können sich je nach Land unterscheiden. Kontaktieren Sie bitte den örtlichen Müllentsorgungsbetrieb, um über entsprechende Maßnahmen zu erfahren. Die Vorschriften bezüglich der in Ihrem Land geltenden Abfallbehandlung sind stets zu beachten.

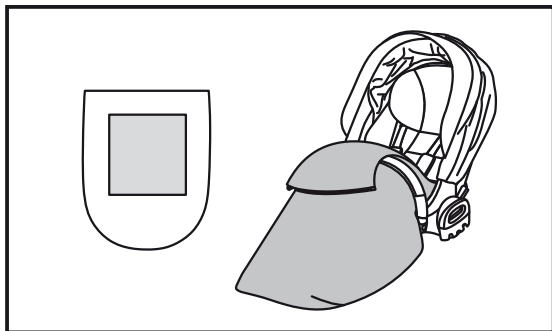
INFORMACJE DOTYCZĄCE UMIEJSCOWIENIA OSTRZEŻEŃ NA WÓZKU
ИНФОРМАЦИЯ О РАСПОЛОЖЕНИИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ НА КОЛЯСКЕ
INFORMATION ON POSITIONING OF WARNINGS ON THE STROLLER
INFORMATIONEN ÜBER DIE ANBRINGUNG VON WARNHINWEISEN AM KINDERWAGEN

STELAŻ - KOSZ
ВНУТРЕННЯЯ СТОРОНА КОРЗИНЫ
INSIDE OF THE BASKET
INNENSEITE DES KORBES

WERSJA GONDOLOWA - WEWNĘTRZNA STRONA POKROWCA
люлька - ВНУТРЕННЯЯ СТОРОНА ЧЕХЛА
CARRYCOT VERSION - INSIDE OF THE COVER
VERSION MIT BABYWANNE- INNENSEITE DES SCHUTZBEZUGS



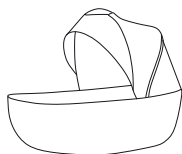
WERSJA SPACEROWA - WEWNĘTRZNA STRONA POKROWCA
Прогулочный блок - ВНУТРЕННЯЯ СТОРОНА ЧЕХЛА
SPORT VERSION - INSIDE OF THE COVER
VERSION MIT BUGGY - INNENSEITE DES SCHUTZBEZUGS



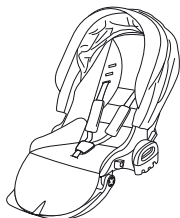
KOMPLETACJA / КОМПЛЕКТАЦИЯ / SET OF COMPONENTS / Teileliste

OPCJONALNIE
Дополнительно
OPTIONAL
Option

1xA



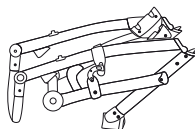
1xB



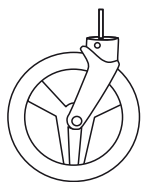
1xC



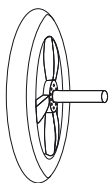
1xD



2xE



2xF



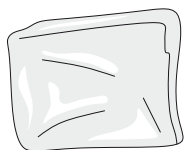
1xG



1xH



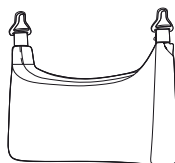
1xJ



1xL



1xM



1xN



OPCJONALNIE
Дополнительно
OPTIONAL
Option

1+1 xP

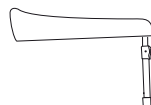


1xR

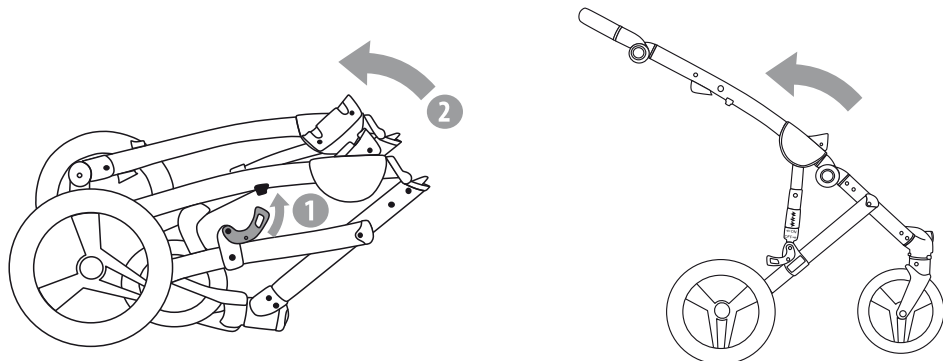


OPCJONALNIE
Дополнительно
OPTIONAL
Option

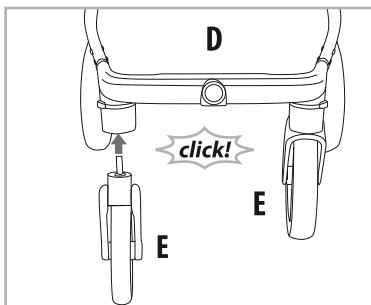
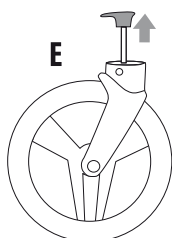
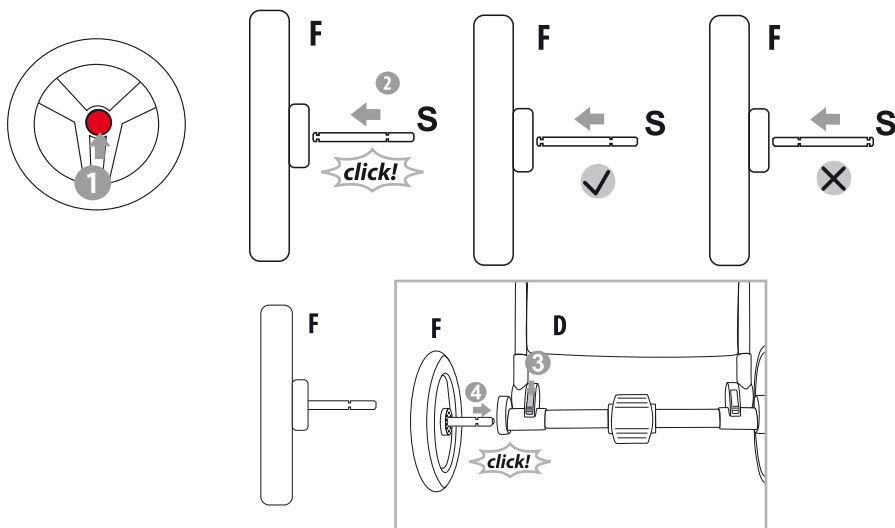
ISOFIX BASE



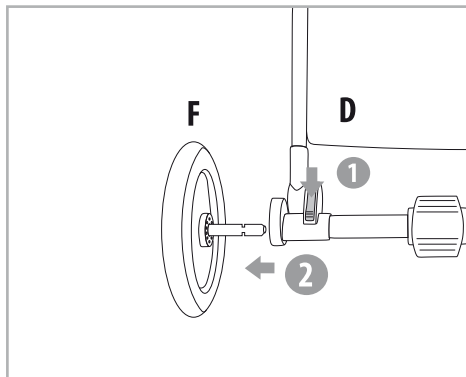
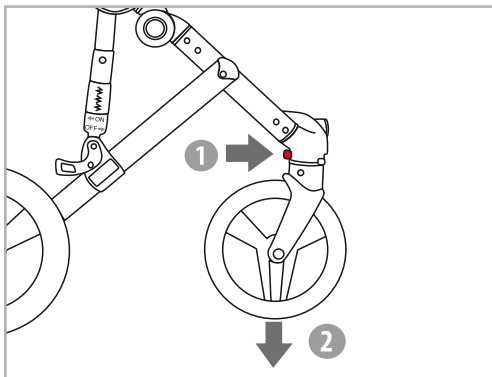
Rozkladanie stelaža / РАСКЛАДЫВАНИЕ РАМЫ КОЛЯСКИ / Unfolding chassis / Entfalten des Gestells



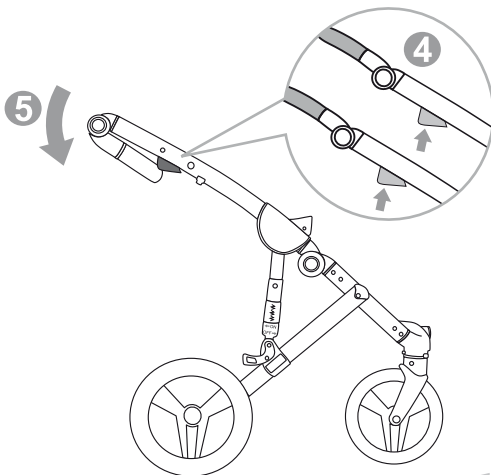
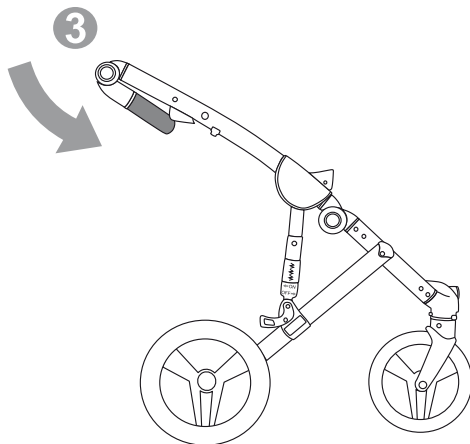
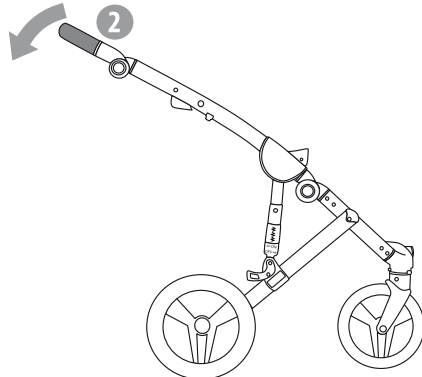
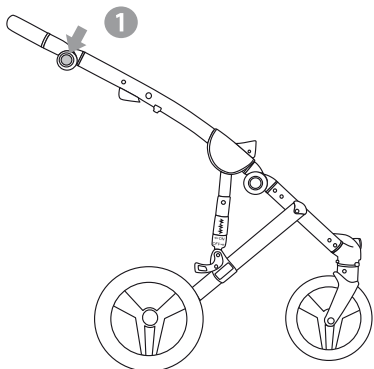
Montaż kół / МОНТАЖ КОЛЕС / Assembly of wheels / Montage der Räder



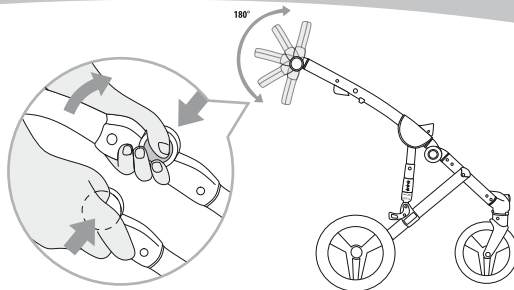
Demontaž kól / ДЕМОНТАЖ КОЛЕС / Disassembly of wheels / Demontage der Räder



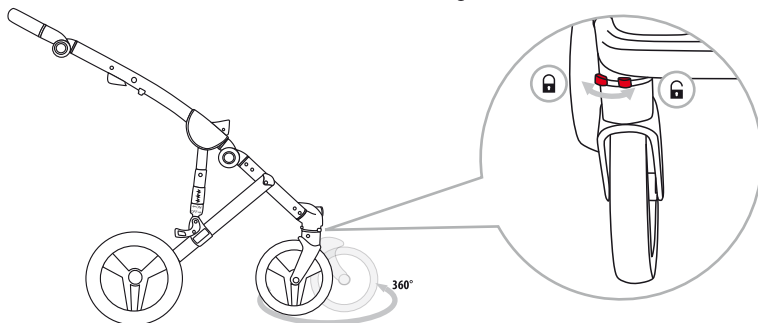
Składanie stelaża / СКЛАДЫВАНИЕ РАМЫ КОЛЯСКИ / Folding chassis / Zusammenfallen des Gestells



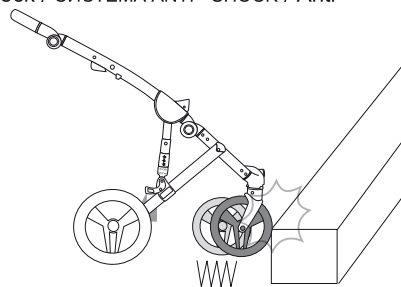
Regulacja rączki /
РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ РУЧКИ /
Handle regulation /
Verstellung des Schiebegriffs



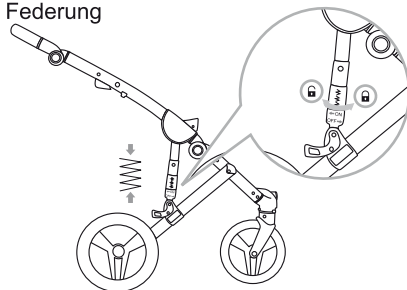
Obrót kół przednich / ПЕРЕДНИЕ ПОВОРОТНЫЕ КОЛЕСА / Swiveling front wheels / Vorderärder



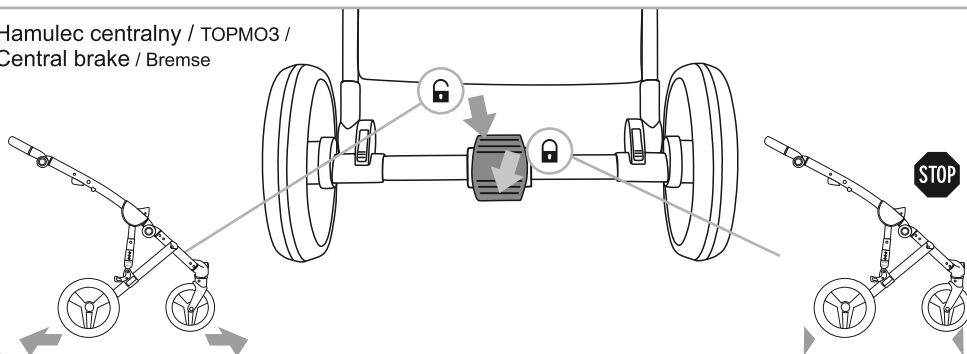
System anti-shock / СИСТЕМА ANTI - SHOCK / Anti
shock-system



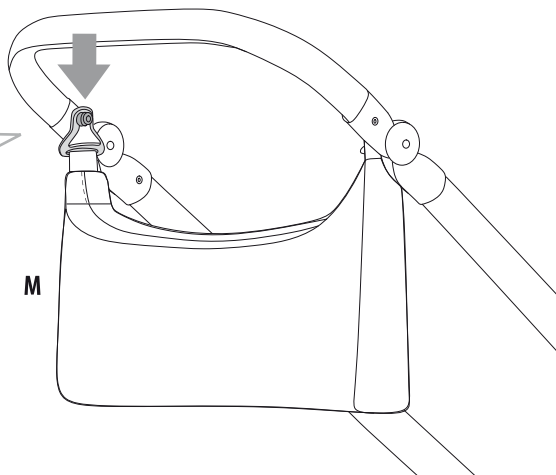
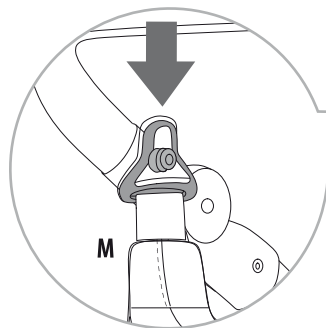
Amortyzacja / АМОТИЗАЦИЯ / Amortization
/ Federung



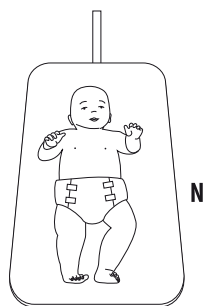
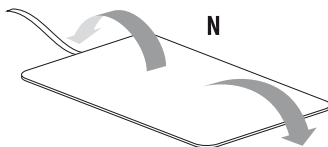
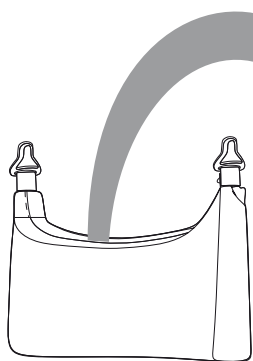
Hamulec centralny / ТОРМОЗ /
Central brake / Bremse



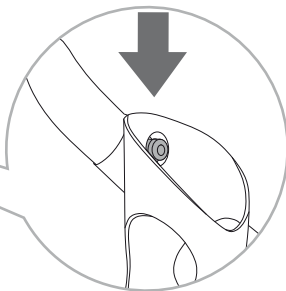
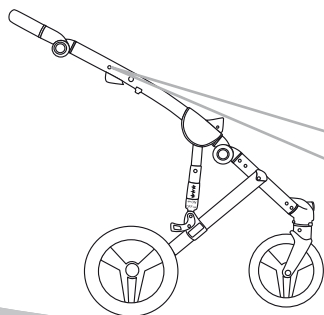
Torba / СУМКА / Bag / Wickeltasche



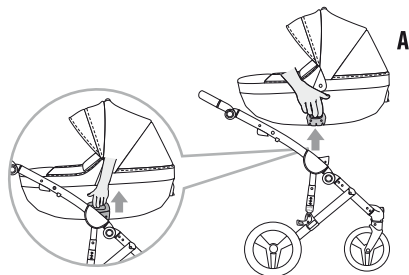
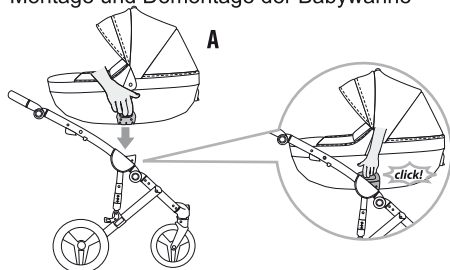
Przewijak / пеленальный матрасик / Changing mat / Wickelunterlage



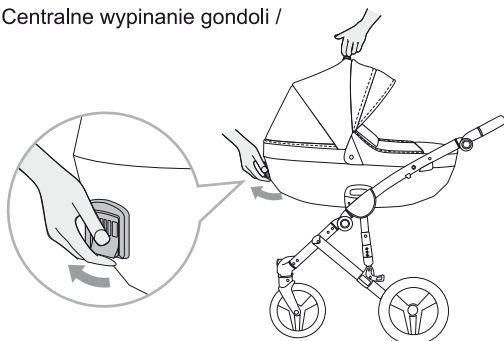
Uchwyt na butelkę / ДЕРЖАТЕЛЬ ДЛЯ БУТЫЛКИ / Cup holder / Getränkehalter



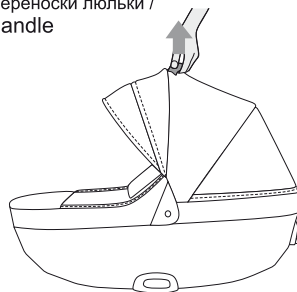
Montaż i demontaż gondoli / МОНТАЖ ЛЮЛЬКИ К РАМЕ / Assembly and disassembly of the carrycot /
Montage und Demontage der Babywanne



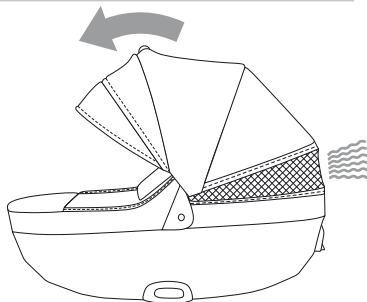
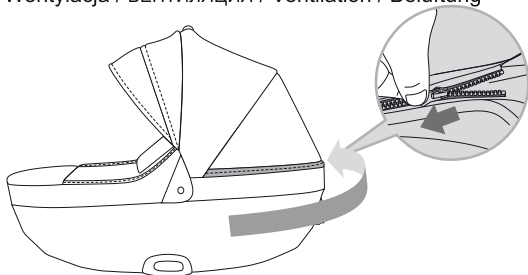
Centralne wypinanie gondoli /



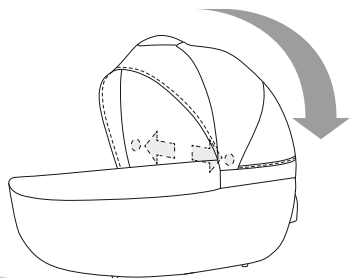
Uchwyt do przenoszenia gondoli /
Ручка для переноски люльки /
Carrying handle



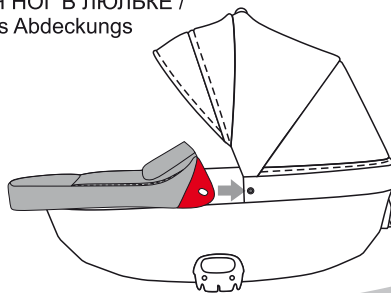
Wentylacja / ВЕНТИЛЯЦИЯ / Ventilation / Belüftung

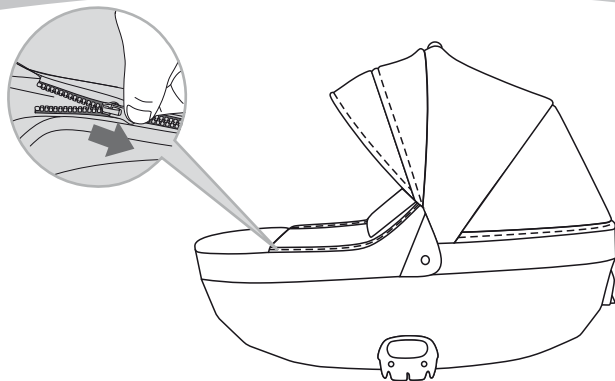


Regulacja budki / РЕГУЛЯЦИЯ КАПИЮШОНА
/ Hood adjustment / Verstellen des Verdecks

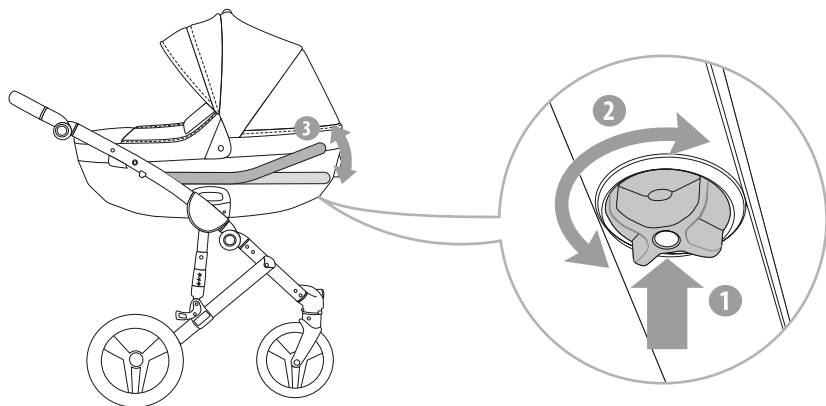


Montaż pokrowca / Footmuff for the carrycot /
ЧЕХОЛ ДЛЯ НОГ В ЛЮЛЬКЕ /
Montage des Abdeckungs

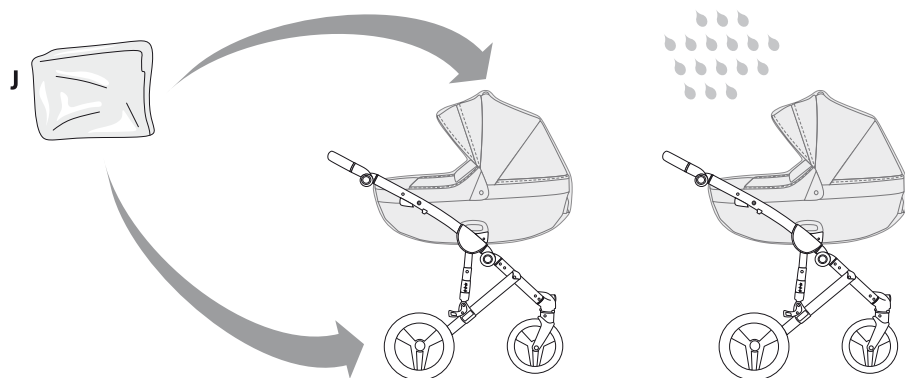




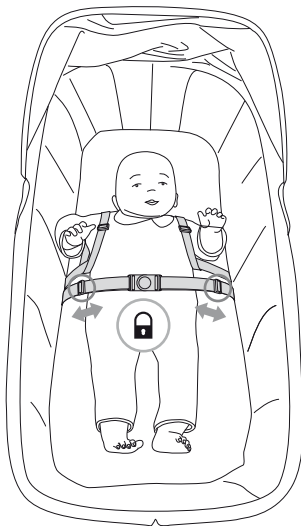
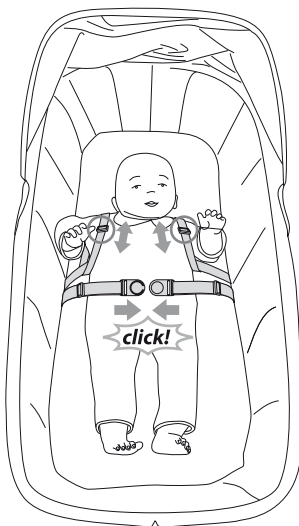
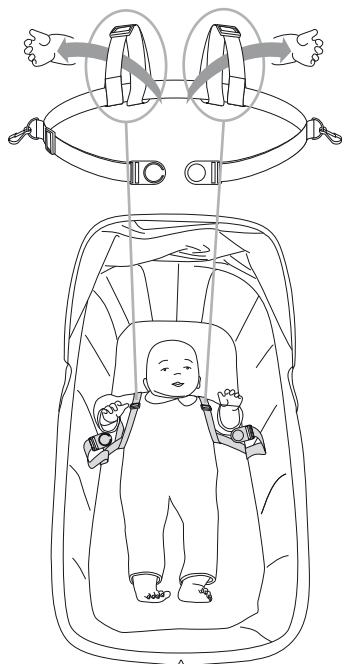
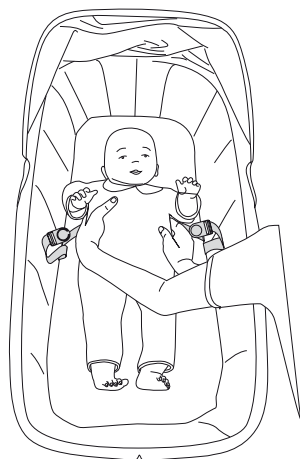
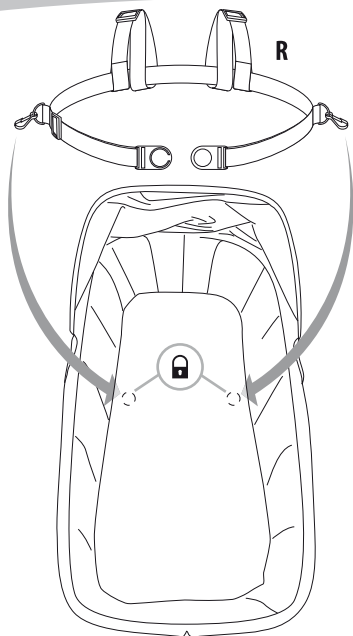
Regulacja zagłówka / регулировка подголовника / Headrest adjustment / Kopfverstellung



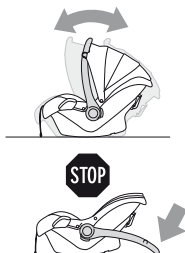
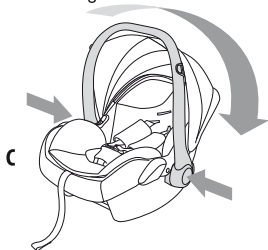
Folia przeciwdeszczowa / дождевик / Raincover / Regenschutzfolie



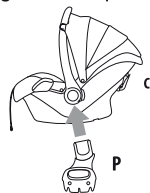
Montaż pasów /
сборка ремня /
Assemble the belts /
Montage
des Sicherheitsgurtes



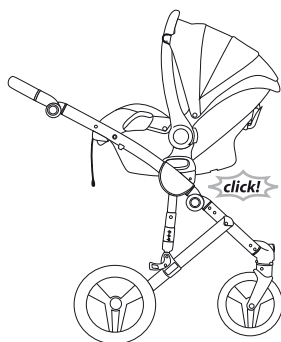
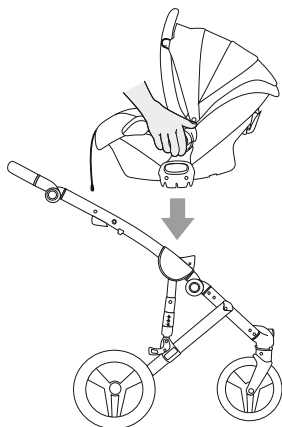
Regulacja rączki / РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ РУЧКИ / Adjustment the handle /
Verstellung des Schiebegriffs



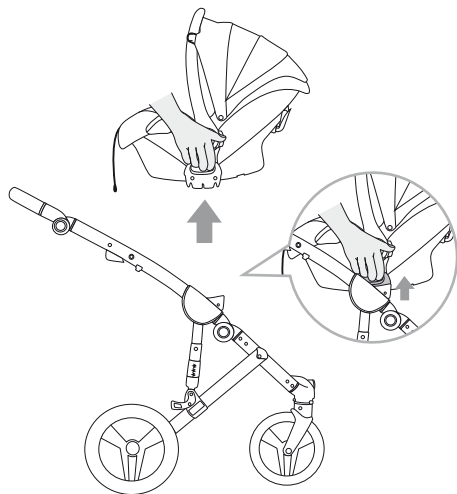
Montaż adapterów /
сборка адаптеров /
Assembly of adapters /
Montage der Adapter



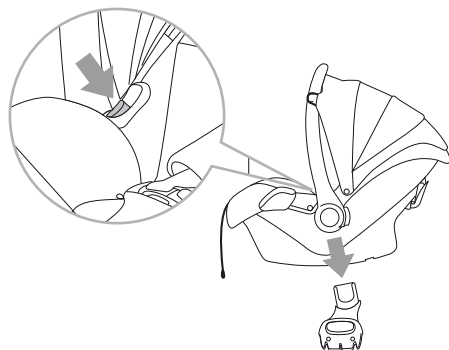
Montaż fotelika / сиденье / Assembly of carseat / Demontage der Adapter



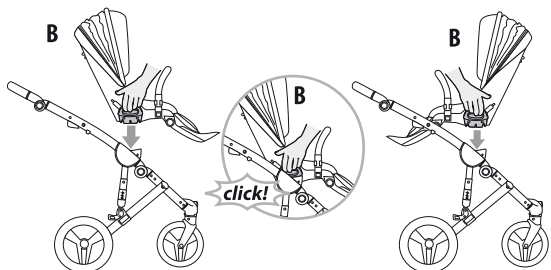
Demontaż fotelika / снятие сиденья /
Disassembly of carseat / Montage des Autositzes



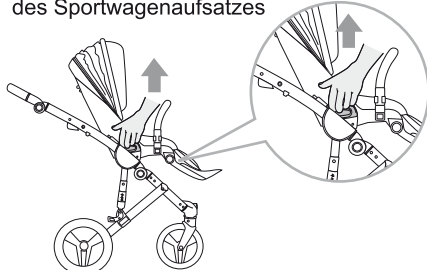
Demontaż adapterów / снятие адаптеров /
Disassembly of adapters / Demontage
des Adapters



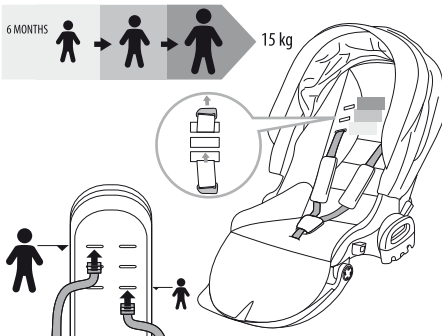
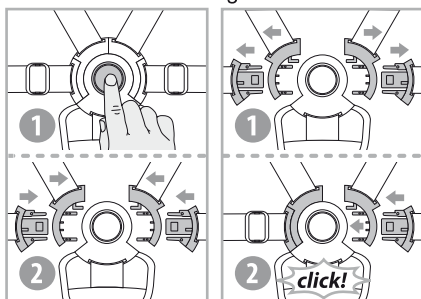
Montaż siedziska / МОНТАЖ СИДЕНЬЯ К РАМЕ /
Assemble of the seat / Montage des Sportwagenaufsatzes



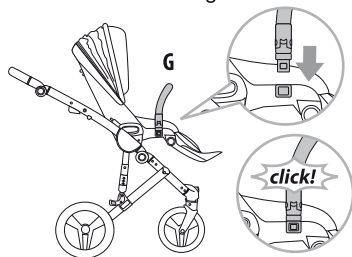
Demontaż siedziska /
ДЕМОНТАЖ СИДЕНЬЯ С РАМЫ /
Disassemble of the seat / Demontage
des Sportwagenaufsatzes



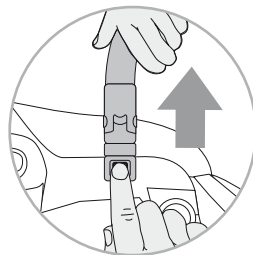
Pasy bezpieczeństwa / РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ /
Safety seatbelts / Sicherheitsgurt



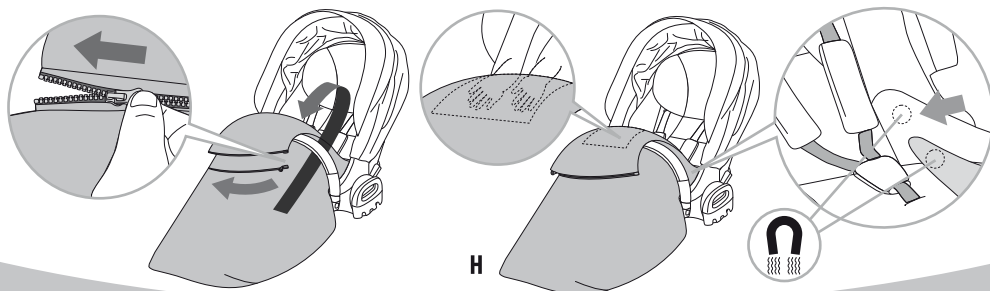
Montaż barierek / Установка и снятие бампера /
Assemble of the bar / Montage des Schutzbügels



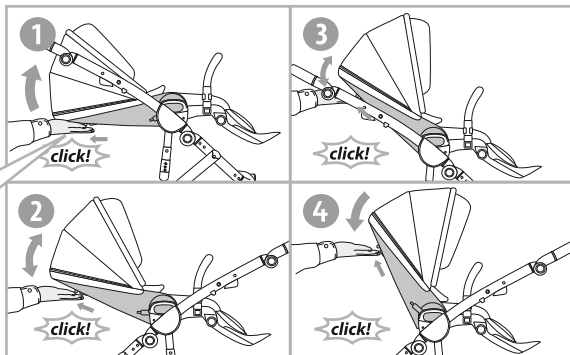
Demontaż barierek / Disassemble of the bar /
Demontage des Schutzbügels



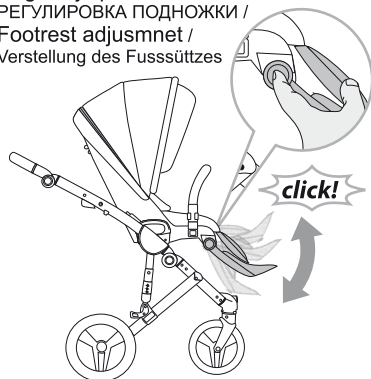
Montaż pokrowca / ЧЕХОЛ ДЛЯ НОГ В ПРОГУЛОЧНОМ БЛОКЕ / Seat footmuff / Montage des Abdeckungs



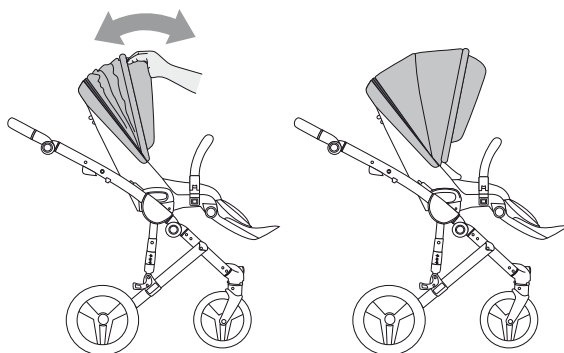
Regulacja oparcia /
РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ /
Backrest adjustmen/
Verstellung
der Rückenlehne



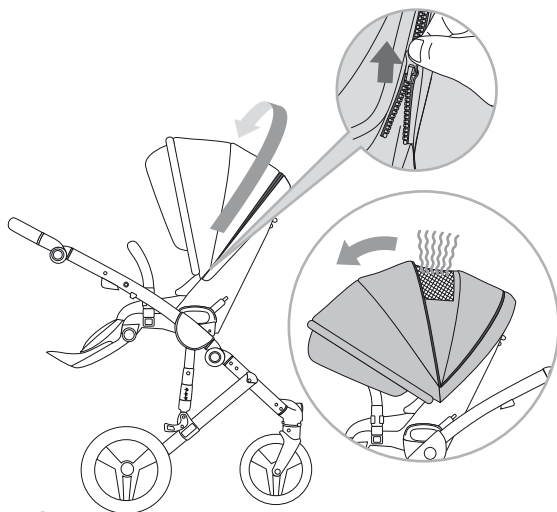
Regulacja podnóżka /
РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ /
Footrest adjustmet /
Verstellung des Fussstützes



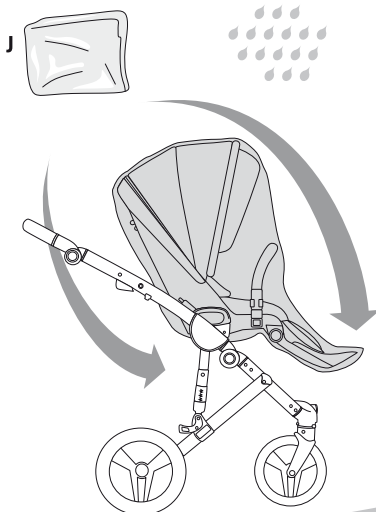
Regulacja budki / РЕГУЛИРОВКА КАПЮШОНА / Hood adjustmet /
Verstellung des Verdeckes



Wentylacja / ВЕНТИЛЯЦИЯ / Ventilation / Belüftung



Folia przeciwdeszczowa / ДОЖДЕВИК / Raincover /
Regenschutzfolie

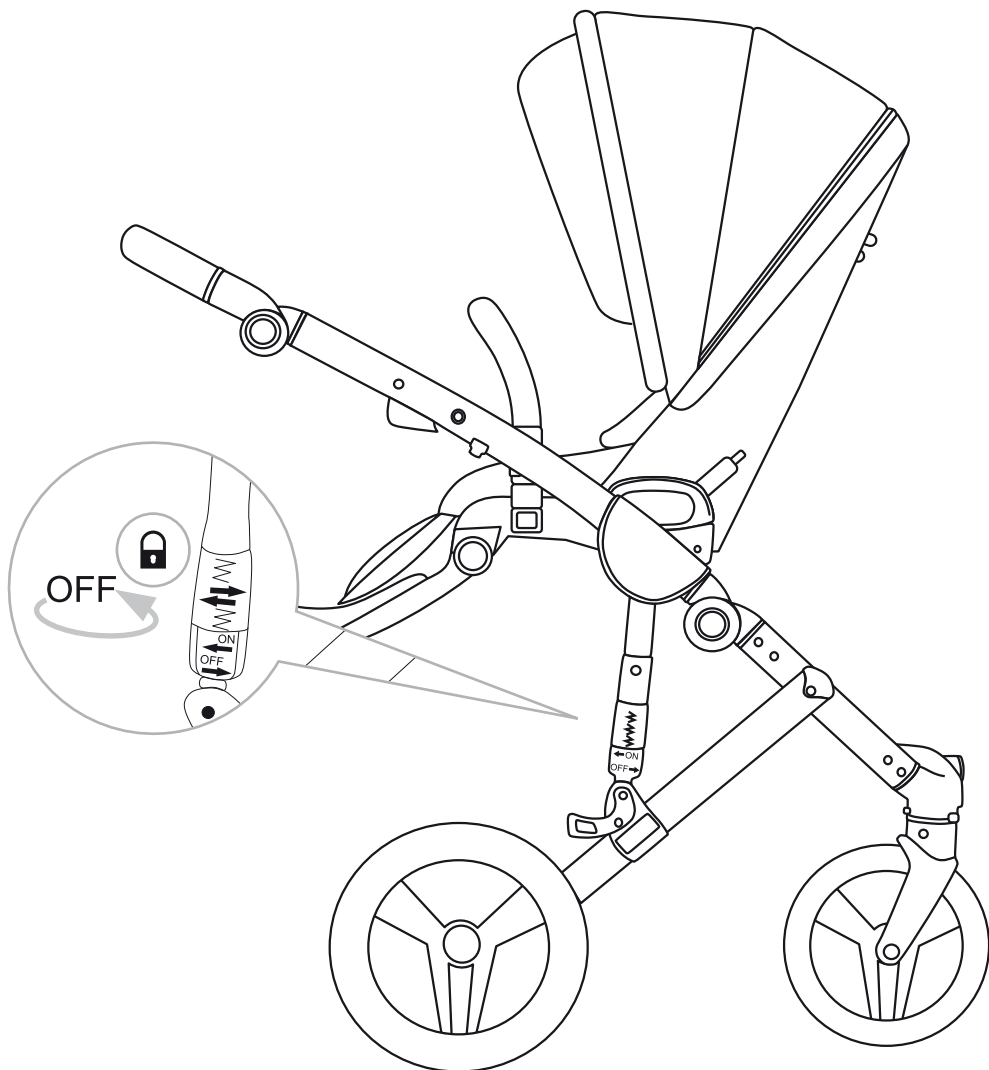


Podczas korzystania ze spacerówki należy zablokować amortyzacje

When using a stroller, you should block amortization

Wenn Sie einen Kinderwagen verwenden, blockieren Sie die Polsterung

При использовании коляски заблокируйте амортизацию



KARTA GWARANCYJNA / WARRANTY CARD / GARANTIEKARTE / GARANTISEDEL ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / ГАРАНТІЙНА КАРТА / ZÁRUČNÍ LIST / ZÁRUČNÝ LIST

No	Data rozpoczęcia naprawy / Date of commencing the repair / Datum des Reparationsbeginns / Datum der Reparaturbeginn / Дата початку ремонту / Datum zahájení opravy / Datum začatia opravy	Zakres naprawy / Scope of repair / Reparaturbereich / Reparationsoms omfide / Обсяг робіт при ремонті / Обсяг ремонту / Rozsah opravy / Rozsah oprav	Data przedłużenia gwarancji / Date of guarantee extension / Datum der Garantieerweiterung / Datum der Garantieverlängerung / Дата продовження гарантії / Datum prodloužení záruky / Datum predĺženia záruky	Data i podpis / Date and signature of the purchaser / Datum och underskrift / Datum a podpis / Дата і підпис / Datum a podpis
1				
2				
3				

 Data sprzedaży / Date of purchase / Verkaufsdatum / Försäljningsdatum / Дата продажу / Datum prodaja

 Pieczęć sklepu / Seller's stamp / Geschäftsstempel / Affärens stämpel / Печатка магазину / Različko prodajce / Pečiatka predajne

 Podpis kupującego / Signature of the purchaser / Unterschrift des Käufers / Kjøperens underskrift / Підпис покупця / Podpis kupujúceho



Firma Junama posiada w swojej ofercie adaptory umożliwiające wpięcie fotelików: BERBER-CARLO, AVIONAUT- JET, MAXI COSI, CYBEX, ROMER.



0-36



VIN

Na ramie wózka znajduje się numer serii wózka. Cyfry przed znakiem “/” oznaczają numer własny produktu, a cyfry znajdujące się za znakiem “/” oznaczają numer serii.

PRODUCENT
P.P.H „Tako” Grzegorz Trylski
ul. Jagiellońska 77/79
42-229 Częstochowa

DYSTRYBUTOR
Junama Sp. z o.o.
ul. Jagiellońska 73
42-229 Częstochowa